

## Introducción

### Resumen general

#### **¿Qué es el Programa de Ayuda Directa?**

El Programa de Ayuda Directa (DAP) es un programa flexible de pequeñas donaciones financiado por el Gobierno de Australia y gestionado a través de las representaciones en el extranjero del Departamento de Asuntos Exteriores y Comercio (DFAT). El programa tiene como objetivo apoyar proyectos con un fuerte énfasis en el desarrollo que complementan el programa más amplio de ayuda de Australia, que contribuye al crecimiento económico sostenible y la reducción de la pobreza.

#### **¿Quién puede solicitarlo?**

DAP está disponible para grupos comunitarios sin fines de lucro, organizaciones no gubernamentales y demás entidades involucradas en actividades de desarrollo en los países elegibles para la ayuda oficial al desarrollo (AOD).

#### **¿Qué actividades son elegibles para recibir apoyo DAP?**

Las actividades DAP deben dirigirse principalmente al logro de resultados prácticos y tangibles de alto impacto para el desarrollo. DAP financia actividades que tengan impacto directo, práctico e inmediato, incluyendo programas de desarrollo de capacidades en las áreas de gobernanza y los derechos humanos. Vamos a considerar favorablemente proyectos:

- en las áreas de desarrollo comunitario y/o rural, educación, igualdad de género, discapacidad, juventud, derechos humanos, medio ambiente, infraestructura en pequeña escala y ayuda humanitaria ad hoc.
- en los que los solicitantes y sus comunidades hacen una contribución en mano de obra, materiales, transporte o en efectivo;
- vinculados a actividades deportivas para la inclusión o desarrollo social
- que mejoran los intercambios educativos y culturales y vínculos de persona a persona
- que son realizables y tienen resultados sostenibles
- proyectos que proporcionan formación educativa o capacitación vocacional

Generalmente no vamos a financiar los siguientes:

- donaciones en efectivo o esquemas de microcrédito o proyectos que impliquen la devolución de dinero
- proyectos comerciales
- compra de activos importantes, por ejemplo, vehículos
- viajes de estudio en Australia o en el extranjero
- viajes internacionales
- patrocinio de grandes torneos deportivos o exhibiciones culturales que no tengan un beneficio claro de desarrollo
- salarios de personal

# Direct Aid Program Application - Spanish

## Form Preview

- gastos operativos y gastos administrativos de rutina y recurrentes, incluyendo el alquiler de oficinas y costos de servicios, repuestos, mantenimiento de rutina
- aquellos en los que el costo por honorarios profesionales supere el 10% del total del monto solicitado

Los proyectos deben ser autónomos, con plazos definidos. Las actividades en que la comunidad receptora misma hace una contribución significativa en términos de mano de obra, materiales o dinero en efectivo son particularmente bien recibidas. Los proyectos que podrían actuar como un catalizador para el desarrollo adicional de la comunidad o un modelo para desarrollos similares en otras partes también son bienvenidos. No hay cantidad mínima que pueda recibir un solo proyecto DAP, pero el máximo es AUD 20.000 (veinte mil dólares australianos) para todo el proyecto. Las actividades pueden desarrollarse en un plazo de hasta un máximo de dos años.

Las propuestas deben estar claramente definidas con resultados concretos. Las propuestas serán rechazadas o aprobadas sobre la base de:

- los costos de la propuesta y sus beneficios para el desarrollo
- resultados alcanzables y sostenibles
- solidez de los objetivos y el diseño del proyecto
- la viabilidad de los acuerdos de ejecución propuestos, y
- la conformidad del proyecto con los objetivos del Programa de Ayuda Directa

Este formulario debe ser completado de manera digital por el solicitante. Todas las solicitudes deben acompañarse de un presupuesto del proyecto con todos los costos. Este formulario de solicitud debe ser leído junto con los Lineamientos del Programa de Ayuda Directa, que están disponibles en [Embajada de Australia Lineamientos DAP](#)

### Notas:

1. Los proyectos DAP de construcción y relacionados con construcción deben cumplir o superar los estándares australianos en la medida razonablemente posible. El incumplimiento de los estándares australianos de salud y seguridad laboral sólo será aceptable en casos en que sean imposible de cumplir, con el apoyo de una explicación clara, convincente y documentada. En esos casos, el proyecto debe cumplir con los estándares más razonablemente posibles, con medidas de mitigación de riesgos apoyadas por un informe de identificación y evaluación de peligros que identifique los riesgos de lesiones y enfermedades para cualquier trabajador o terceros y establezca una estrategia de mitigación.
2. Si el proyecto implica trabajar con niños, la organización debe tener una política o código de conducta de protección de menores vigente para ser elegible. Vea los lineamientos correspondientes en <http://dfat.gov.au/about-us/publications/Pages/child-protection-policy.aspx>.
3. Los beneficiarios de la financiación DAP deben garantizar que no se proporcionará apoyo o recurso alguno a ninguna entidad sujeta a sanciones (por el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas o el Gobierno de Australia).
4. Los beneficiarios de la financiación DAP deben garantizar que la labor realizada en relación con este proyecto se llevará a cabo de una manera segura y de conformidad con todas las leyes, normas y políticas locales aplicables relativas a la salud y la seguridad.

# Direct Aid Program Application - Spanish

## Form Preview

### Datos del solicitante

\* indicates a required field

### Organización solicitante y detalles de contacto

**Nombre de la organización \***

**Tipo de Organización**

Other:

**Adjunte documentación que certifique la existencia legal de la organización \***

Attach a file:

**Describa la actividad principal de su organización**

Word count:

Máximo 250 palabras

**Sitio web**

Must be a URL.

**Redes Sociales**

Indique si tiene Facebook, Instagram, Twitter o LinkedIn (detalle datos de usuarios)

**Dirección Postal \***

Address

Suburb/Town State/Province Postcode Country

**Contacto principal \***

Title

First Name

Last Name

**Cargo \***

# Direct Aid Program Application - Spanish

## Form Preview

**Número de teléfono del trabajo \***

Formato +Codigo de pais.Codigo de Ciudad.número

**Número de teléfono móvil**

Debe ser un número de teléfono internacional

**Email \***

Debe ser una dirección de correo electrónico

**Contacto secundario \***

Title	First Name	Last Name
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

**Teléfono \***

Debe ser un número de teléfono internacional

**Email \***

Must be an email address.

Proyectos DAP anteriores

**¿Ha recibido financiación DAP anteriormente? \***

Si es así, indique cualquier proyecto realizado previamente por esta organización a través del Programa de Ayuda Directa

Nombre del proyecto	Nombre y contacto	Monto financiado	Fechas
---------------------	-------------------	------------------	--------

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

Si no es así, proporcione detalles de dos referencias **ajenas a la organización** que puedan informarnos sobre la organización que representa y sus actividades (pueden ser socios, otras organizaciones patrocinantes, etc.). No puede ser personal que haya pertenecido a la organización.

Referencia 1

**nombre**

Title

First Name

Last Name

Referencia 2

**nombre**

Title

First Name

Last Name

**Organización y cargo**

**Organización y cargo**

**Número de teléfono principal \***

**Número de teléfono de oficina \***

# Direct Aid Program Application - Spanish

## Form Preview

Debe ser un número de teléfono internacional

Debe ser un número de teléfono internacional

**Email principal \***

Debe ser una dirección de correo electrónico

**Email de trabajo \***

Debe ser una dirección de correo electrónico

## Propuesta de proyecto

\* indicates a required field

### Resumen del proyecto

**Nombre del proyecto \***

Debe ser no más de 20 palabras

**Descripción del proyecto**

\*

**Word count:**

No debe exceder las 400 palabras. Asegúrese de detallar contexto, descripción de beneficiarios (cantidad, situación) y describa claramente en qué consiste el proyecto y de qué manera beneficiará a sus destinatarios. Sea concreto.

**Fecha de inicio \***

Debe ser una fecha

**Fecha de finalización \***

Debe ser una fecha

### Ubicación del proyecto

**País del proyecto \***

**Localidad del proyecto \***

Indicar poblado/departamento/provincia (si es zona rural, indique población más cercana)

### Objetivos del proyecto

Seleccione uno o más de los siguientes objetivos.

**¿Qué objetivos tiene su proyecto? \***

- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Salud o salubridad comunitaria      | <input type="checkbox"/> Mitigación de la pobreza       |
| <input type="checkbox"/> Actividades culturales o deportivas | <input type="checkbox"/> Protección del medio ambiente  |
| <input type="checkbox"/> Discapacidad                        | <input type="checkbox"/> Desarrollo Rural o Agricultura |

# Direct Aid Program Application - Spanish

## Form Preview

- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Recuperación de catástrofes o ayuda humanitaria | <input type="checkbox"/> Deporte para el Desarrollo                 |
| <input type="checkbox"/> Educación (general)                             | <input type="checkbox"/> Disability Inclusion                       |
| <input type="checkbox"/> Educación (infraestructura)                     | <input type="checkbox"/> Child and Maternal Health                  |
| <input type="checkbox"/> La seguridad alimentaria y la agricultura       | <input type="checkbox"/> COVID-19 Response                          |
| <input type="checkbox"/> Igualdad de género                              | <input type="checkbox"/> Governance, human rights & civil liberties |
| <input type="checkbox"/> Pueblos Originarios                             |   |

## Trabajo con niños

El Programa de Ayuda Directa considera que un niño es una persona menor de 18 años.

**¿Este proyecto implica trabajar con niños? \***

**¿Tiene directrices de protección de menores para su proyecto? \***

**En caso afirmativo, adjunte una copia de las directrices**

Attach a file:

## Financiamiento

\* indicates a required field

Sírvase indicar aquí la cantidad total de fondos solicitados y desglose en qué se gastará el dinero. Esto incluye materiales, transporte de bienes, servicios de construcción. En la medida de lo posible, adjunte dos cotizaciones para la compra de cualquier producto.

Por favor, indique todos los montos en la misma moneda (Dólares australianos, Pesos Argentinos o Guaraníes únicamente)

**Tipo de moneda \***

**Costo total del proyecto \***

¿Cuál es el costo presupuestado total de su proyecto?

**Contribución del solicitante \***

\$ or local currency

¿Cuánto aportará al proyecto el solicitante? Indique el valor en la misma moneda que el Costo Total

**MONTO TOTAL SOLICITADO \***

\$ or local currency

¿Cuál es el monto total solicitado para este proyecto? Indique el valor en la misma moneda que el Costo Total

# Direct Aid Program Application - Spanish

## Form Preview

**Indique los datos bancarios de la organización \***

Nombre del Banco - Tipo y número de Cuenta - CUIT o RUT - Código Swift / ABA (sólo para Paraguay) - Nombre y/o Razón Social del Titular - Dirección del Titular - Nombre y teléfono de persona de contacto en el banco

## Presupuesto

Sírvanse proporcionar un presupuesto detallado

Artículo	Costo por artículo	Número de artículos	Costo total	contribución de la ONG	Contribución de otros donantes	Contribución DAP
EG: tubería de agua	v.g.: \$ 20 por metro	v.g.: 50 metros	Moneda local o AU\$	v.g.: \$ 200	v.g.: \$ 100	v.g.: \$ 700

## Presupuesto 2da parte

**Agregue copia en PDF de los presupuestos detallados en el punto anterior**

Attach a file:

## Costos recurrentes

Financiación DAP no se pueden utilizar para los costos recurrentes.

**¿El proyecto tendrá costos recurrentes? \***

**Explique cómo va a recuperar los costos recurrentes. \***

## Detalles del proyecto

\* indicates a required field

**¿Por qué es necesario hacer esta labor? \***

# Direct Aid Program Application - Spanish

## Form Preview

Describa el problema o necesidad específicos que se quiere abordar (se recomienda hasta 200 palabras)

**¿Cuáles son las actividades planificadas?** \*

Detalle brevemente (en puntos) las actividades específicas que se realizarán y dónde se realizarán (se recomienda hasta 200 palabras)

**¿Cuáles son los resultados esperados del proyecto?** \*

Describa tres cosas que quiere lograr mediante el proyecto en términos de beneficios para los participantes y/u otros (se recomienda hasta 200 palabras)

**¿Cómo sabrá si se han alcanzado dichos resultados?** \*

Describa tres cambios que verá si se producen los resultados esperados del proyecto (se recomienda hasta 150 palabras)

## Identificación y gestión de riesgos

**¿Qué desafíos se enfrentarán en la realización de este proyecto?** \*

- Riesgos relacionados con el Niño
- Los riesgos políticos
- Los riesgos ambientales
- Riesgos Sociales
- Riesgos físicos

**¿Cómo va a superarlos?** \*

Word count:  
Must be no more than 200 words.  
No más de 200 palabras

**¿Cuáles son los desafíos que presentará COVID-19 para su proyecto y cómo los superará?** \*

Word count:  
No más de 200 palabras

**Describa cómo se implementará su proyecto teniendo en cuenta COVID-19 y cualquier medida de mitigación de riesgos.** \*

Word count:  
No más de 200 palabras

### Beneficiarios

**¿Quién se beneficiará con el proyecto? \***

Describe la cantidad estimada, género, edad y localidad/ región de quienes participarán en el proyecto. No más de 150 palabras.

### Acuerdo de financiación

#### Condiciones de financiación

Como requisito de esta financiación DAP, su organización debe garantizar que no se proporcione apoyo o recurso alguno (incluyendo capacitación) a ninguna entidad delictiva, ilegal o terrorista.

En consecuencia, su organización debe tomar todas las medidas necesarias para garantizar que la financiación proporcionada por nosotros no contribuya, directa o indirectamente, a ninguna persona o entidad delictiva, ilegal o terrorista.

**¿Contribuye su organización, directa o indirectamente, a alguna persona o entidad delictiva, ilegal o terrorista?**

Sí

No